



# ASSEMBLY OF FIRST NATIONS/ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS

## OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Le 2 novembre 2023

### Assemblée des Premières Nations - Avis de scrutin

Avis est par les présentes donné aux électeurs de l'Assemblée des Premières Nations (APN) qu'un scrutin aura lieu pour élire le(la) Chef(fe) national(e) de l'APN le 6<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2023 et se déroulera par voie électronique. Cet avis est destiné aux électeurs présents à l'Assemblée extraordinaire des Chefs (AEC) à Ottawa et à celles et ceux qui y participeront virtuellement. Le directeur général des élections utilisera le service Simple Vote pour compiler les votes effectués en ligne et par téléphone.

Les électeurs, Chefs et mandataires des Premières Nations, sont invités à s'inscrire à l'avance afin d'assurer un vote efficace le jour de l'élection.

Le scrutin débutera à 9 h (HNE) et se terminera à 15 h (HNE). L'inscription des votants prendra fin à 14 h (HNE) le 6 décembre 2023. Tous les Chefs et mandataires inscrits recevront un courriel de Simple Vote à l'ouverture du scrutin. Ce courriel contiendra un lien vers le bulletin de vote et un code NIP personnel. Si d'autres tours de scrutin s'avèrent nécessaires, le directeur général des élections en annoncera l'heure pendant les délibérations régulières de l'AEC.

Si les Chefs et mandataires inscrits n'ont pas accès à Internet pendant le scrutin, elles et ils peuvent choisir de voter par téléphone. Pour voter par téléphone, il faudra entrer le numéro de la carte de statut (ou l'équivalent) et le code NIP pour accéder au bulletin de vote.

Le directeur général des élections annoncera les résultats à l'Assemblée le 6 décembre 2023, vers 16 h (HNE).

Le directeur général des élections fera d'autres annonces le cas échéant.

Pour de plus amples informations sur le processus électoral ou pour un guide vidéo sur la manière dont le vote se déroulera en ligne, veuillez consulter le site Web des élections de l'APN : <https://afn.ca/fr/evenements/assemblee-extraordinaire-ses-chefs-et-election-du-chef-national/>.

Ron Laufer  
Directeur général des élections  
Assemblée des Premières Nations  
Courriel : [elections2023@afn.ca](mailto:elections2023@afn.ca)  
Sans frais : 1-833-236-8683